

# 淡江日本論叢

## 第27輯

### 【刊行の辞】

落合由治 27号刊行にあたって 1

### 【論文】

- 曾秋桂 2回の海外体験が交錯する漱石の東アジアへの視線—台湾のエクリチュールに触れつつ— 3
- 李錦幸 韓国における村上春樹文学—翻訳・受容・研究を中心として— 27
- 顧錦芬 賢治童話「なめとこ山の熊」に見る異化手法—語り手を中心に— 47
- 落合由治 歴史小説のジャンル特性—芥川龍之介・司馬遼太郎・井上靖の小説作品のテキスト構成— 71
- 蔣千苓 テキストのタイプ別から見た翻訳指導の改善対策—日本語学科三年生を例として— 97
- 蔡錫勳 「強い日本」の大戦略とアベノミクスの関係 117
- 田世民 メディア史の視点から見る近世日本知識人の朱子『家礼』実践 143

### 【研究会資料】

2013年6月 第2回村上春樹研究会 161

---

2013年6月

淡江大學外國語文學院日本語文學系